

佛說觀藥王藥上二菩薩經
【 僵良耶舍譯版 】

Amukha mahā-mukha, jvale mahā-jvale, dakṣi mahā-dakṣi; jāgari mahā-jāgari, ud-yukti mahā ud-yukti; dakṣi dakṣi mahā-dakṣi, dyote dyote mahā-dyote; āyu āyu mahā-āyu, rucaka mahā-rucaka, dāśya me, mahā-daśya me, tattvo tattvo, mahā-tattvo kāruṇika darśa-ra svāhā. Ajñāna-āvaraṇa mā tarke pātyate. Cāritre cāru-kathi buddha care kāruṇika svāhā.

藥上菩薩說【 降煩惱海灌頂陀羅尼 】

Dānta muḥ, bhūti-bhū, ruh-bhūṣ ruh-bhūṣ kāruṇika, chid-muḥ chid-muḥ kāruṇika, bhedi bhedi kāruṇika, a-vṛthā-arthatā kāruṇika saṃ-cāra svāhā.

轉譯自：

《佛說觀藥王藥上二菩薩經》（一卷）－劉宋－僵良耶舍譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第六六一頁。藏經編號 No. 1161.

(Transliterated on 4/6/2007 from volume 20th serial No. 1161 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8 Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 17/3/2010.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan